

Е. С. Узенёва (Москва)

РЕЛИГИОЗНЫЙ СИНКРЕТИЗМ НА БАЛКАНАХ: КУЛЬТОВЫЕ МЕСТА БОЛГАР-МУСУЛЬМАН*

Доклад основан на полевых материалах автора, проводившего экспедиционные исследования у болгар-мусульман в разных регионах Болгарии (средние и восточные Родопы, обл. Тетевена) и за ее пределами (обл. Ксанти в северной Греции). И хотя работа в поле была нацелена на сбор этнолингвистического материала, главным образом языкового, результаты экспедиций оказались более разнообразными. Наряду с обрядовой лексикой был собран обширный экстралингвистический материал, содержащий контекст функционирования терминологии и включающий различные по содержанию тексты, в том числе из сферы народной религии и религиозной повседневности, в частности, о местночтимых святых и культовых местах изучавшегося региона.

Общеизвестен факт, что религиозная ситуация на Балканах представляет собой невероятно яркую мозаику¹, частицы / плитки которой могут быть самой разнообразной формы и размера. Плюрализм характерен для религиозной культуры балканских народов и на формальном (конфессиональном), и на внеконфессиональном уровне. Это обусловлено многообразием этносов и религий Балканского полуострова. Длительные добрососедские отношения в культурно-сложных сообществах и необходимость реализации многостороннего взаимодействия определили специфику коммуникативного кода Балкан, одной из характерных черт которого является культура соседства как «modus vivendi повседневного сосуществования» (Valtchinova 2012).

* Авторская работа выполнена при финансовой поддержке проекта «Язык и культура в полиэтничных и поликонфессиональных сообществах Юго-Восточной Европы XXI века: междисциплинарное исследование» Программы фундаментальных исследований Президиума РАН I.1.24 «Культурно-сложные общества: понимание и управление» (2018–2020).

¹ Подобная пестрота находит отражение и в языковой картине мира балканских народов (Цивьян 1990).

Многих ученых интересовал феномен смешанных паломничеств и смешанных религиозных культов, широко распространенных на Балканах и имеющих особое значение для социально-политических процессов в регионе. Религиозный синкретизм особенно характерен для традиции болгар-мусульман.

В болгарской науке обрядовые практики двух различных конфессий, осуществляемые параллельно в одном и том же культовом месте, называют *утраквизмом* (Димитров, Попов 2002; Мутафова 2000)¹. В более узком смысле это понятие относится к одновременному почитанию двух святых, мусульманского и христианского. Это явление — факт культурного и религиозного наследия гетеродоксного ислама на Балканах. Выделяют «ранний» и «поздний» утраквизм, который получает свое развитие после Освобождения Болгарии от османского рабства. Тогда начинается процесс постепенного освоения культовых объектов ислама местным христианским населением (Мутафова 2000: 258–259).

В докладе речь пойдет об одной категории мусульманских святых, известной под названием *шехиди, гази* или *баби*. Они являются историческими или мифологическими (мифологизированными) персонажами (воины, завоеватели, правители), которым в народной традиции приписываются особые заслуги в присоединении болгарских земель, в частности Родоп, к миру ислама. Могилы этих людей (называемые *турбе* или *теке* в соответствии с местной терминологией) стали культовыми местами, которые посещают верующие люди, ищущие помощи и заступничества у святых.

В Родобах наибольшее значение и популярность имеют трое святых: Осман-баба, Енихан-баба и Сары-баба. В докладе мы приведем варианты легенд о трех братьях и подробнее остановимся именно на культе последнего святого, могила которого находится на границе земель двух сел: христианского Момчиловци и мусульманского Виево в области Смоляна, в Средних Родобах, в которых мы провели несколько экспедиций (в 2005, 2012, 2013, 2014 гг.). Существует множество версий по поводу того, кем же был Сары-баба. Будут рассмотрены основные из них, как христианские, так и мусульманские.

Отметим, что для данного региона Родоп, где мирно сосуществуют православные болгары, помаки и турки, характерно явление, называе-

¹ Подробнее о святых местах и паломничествах в постсоциалистической Болгарии см. в монографии М. Карамиховой (Карамихова 2014).

мое «утилитарная сакральность», в терминологии Е. Ивановой, приложимое как к мусульманам, так и к христианам: носители традиции ожидают реальной пользы от обрядового действия у могилы святого, не считая, что это каким-то образом нарушит их веру (Иванова 2001: 74).

В докладе будут поставлены вопросы о различном генезисе утраквистических культовых мест, о механизмах памяти в соответствии с доминирующими идеологическими, культурными и др. приоритетами в прошлом и настоящем, о динамике проявления религиозного синкретизма и утилитарной сакральности в свете взаимоотношений между исламом и христианством.

Характеризуя специфические этноконфессиональные отношения в анализируемых районах, где существуют утраквистические сакральные места, стоит говорить не только о добрососедстве (*система на комшулука* — Георгиева 2003), но и об общей памяти, связывающей единое освоенное пространство, о передаваемом в нарративах легендарном прошлом и совместно проживаемом настоящем (Янкова 2015: 70).

ЛИТЕРАТУРА

- Георгиева 2003 — *Георгиева Цв.* Християни и мюсюлмани в българското пространство // Балкански идентичности. Част. IV. София: Отворено общество, 2003. С. 7–29.
- Георгиева 2015 — Религии: култури и политики / Георгиева Цв. (съст. и редактор). София: Ан-Ди, 2015. С. 61–73.
- Димитров 2002 — *Димитров С.* Проблеми на религиозния синкретизъм и скритото християнство // Криптохристиянство и религиозен синкретизъм на Балканите / Димитров С., Попов Р. (ред.). София: Етнографски институт с музей — БАН, 2002. С. 11–22.
- Димитров, Попов 2002 — *Димитров С., Попов Р.* (ред.). Криптохристиянство и религиозен синкретизъм на Балканите. София: Етнографски институт с музей — БАН, 2002.
- Иванова 1995 — *Иванова Е.* Утилитарната сакралност — откриване на поносимостта // Български фолклор. 1995. № 1–2. Сакралното във фолклора. С. 102–117.
- Карамихова 2014 — *Карамихова М.* Динамика на свети места и поклонничества в постсоциалистическа България. Велико Търново: УИ «Св. св. Кирилл и Методи», 2014.

- Мутафова 2000 — *Мутафова Кр.* Култът към светците в народния ислям и утравквистичните светилища // Етнологията на границата на два века. Изследвания и материали, посветени на 60-годишния юбилей на доц. д-р Николай Колев. Велико Търново, 2000. С. 249–266.
- Цивьян 1990 — *Цивьян Т. В.* Лингвистические основы балканской модели мира. М.: Наука, 1990.
- Янкова 2015 — *Янкова В.* Утравквистичните светилища като общи места на паметта // Религии: култури и политики / Съст. и редактор Цв. Георгиева. София, 2015. С. 61–73.
- Valtchinova 2012 — *Valtchinova G.* The Mount of the Cross: Sharing and Contesting Barriers on a Balkan Pilgrimage Site // Sharing Sacred Spaces in the Mediterranean. Christians, Muslims and Jews at Shrines and Sanctuaries / Albera D., Couroucli M. (ed.). Bloomington-Indianapolis: Indiana University Press, 2012.